

| Rules ルール  |  | Cautions 注意事項  |
|--|--|--|
| <b>Time</b><br>時間  | Before 8:00 am on collection day.<br>収集日の朝8時まで   | Discharging garbage at the time exceed a prescribed threshold is prohibited.<br>時間外の排出禁止                     |
| <b>Days</b><br>曜日  | Check collection day of individual area.<br>地域別収集曜日の確認   | Discharging garbage on days other than those prescribed is prohibited.<br>収集曜日以外の排出禁止                        |
| <b>Collection station</b><br>収集所   | Provided at each individual area (Neighborhood council).<br>地域(自治会)別に設置  | Check collection station for burnable and recyclable garbage.<br>可燃ごみと資源物の収集所を要確認                            |
| <b>Discharge</b><br>出し方  | Discharging garbage, separate recyclable garbage from non-recyclable garbage.<br>And use transparent or semi-transparent garbage bags.<br>ごみと資源は分別すること 袋は透明か半透明のもの | Seal garbage bags.<br>Do not use black or dark-colored bags or cardboard boxes.<br>袋の口を縛ること。黒や色の濃い袋、ダンボールは不可 |
| <p>● The rights of ownership of recyclable resources put out at service sites shall revert to the municipality. Taking recyclable resources from collection falls under theft according to the Penal Code.<br/>収集所に出された資源物の所有権は町に帰属するものとします 資源物の持ち去り行為は、刑法の窃盗罪に当たります</p> |  |  |

| Un-burnable Garbage (燃えないごみ) | Recyclables (資源ごみ)                                    |                   |                                       |                  |                      |              |                                  |           |                 |  | Burnable Garbage (燃えるごみ) | Large-sized discarded article (粗大ごみ) |                      |
|------------------------------|---|-------------------|---------------------------------------|------------------|----------------------|--------------|----------------------------------|-----------|-----------------|--|--------------------------|--------------------------------------|----------------------|
|                              | Small home appliances, Personal computer (小型家電・パソコン等) |                   | Paper (紙類)                            |                  |                      |              | Mercury-Containing Waste (水銀使用物) | Cans (カン) | Bottles         |  |                          |                                      | PET-bottles (ペットボトル) |
| Paper carton (紙容器)           | Newspaper / Leaflet (新聞・チラシ類)                         | Cardboard (ダンボール) | Magazine, Wrapping paper, etc (その他の紙) | Old clothes (古着) | Transparent (無色透明ビン) | Brown (茶色ビン) |                                  |           | Others (その他のビン) |  |                          |                                      |                      |
|                              |   |                   |                                       |                  |                      |              |                                  |           |                 |  |                          |                                      |                      |

| Apr-2024 |     |     |     |     |     |     | May      |     |     |              |              |              |     | Jun   |     |     |     |     |     |     | Jul   |       |     |     |     |     |     |
|----------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----------|-----|-----|--------------|--------------|--------------|-----|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|
| Sun      | Mon | Tue | Wed | Thu | Fri | Sat | Sun      | Mon | Tue | Wed          | Thu          | Fri          | Sat | Sun   | Mon | Tue | Wed | Thu | Fri | Sat | Sun   | Mon   | Tue | Wed | Thu | Fri | Sat |
|          | 1   | 2   | 3   | 4   | 5   | 6   |          |     |     | 1            | 2            | 3            | 4   |       |     |     |     |     |     | 1   |       | 1     | 2   | 3   | 4   | 5   | 6   |
| 7        | 8   | 9   | 10  | 11  | 12  | 13  | 5        | 6   | 7   | 8            | 9            | 10           | 11  | 2     | 3   | 4   | 5   | 6   | 7   | 8   | 7     | 8     | 9   | 10  | 11  | 12  | 13  |
| 14       | 15  | 16  | 17  | 18  | 19  | 20  | 12       | 13  | 14  | 15           | 16           | 17           | 18  | 9     | 10  | 11  | 12  | 13  | 14  | 15  | 14    | 15    | 16  | 17  | 18  | 19  | 20  |
| 21       | 22  | 23  | 24  | 25  | 26  | 27  | 19       | 20  | 21  | 22           | 23           | 24           | 25  | 16    | 17  | 18  | 19  | 20  | 21  | 22  | 21    | 22    | 23  | 24  | 25  | 26  | 27  |
| 28       | 29  | 30  |     |     |     |     | 26       | 27  | 28  | 29           | 30           | 31           |     | 23/30 | 24  | 25  | 26  | 27  | 28  | 29  | 28    | 29    | 30  | 31  |     |     |     |
| Aug      |     |     |     |     |     |     | Sep      |     |     |              |              |              |     | Oct   |     |     |     |     |     |     | Nov   |       |     |     |     |     |     |
| Sun      | Mon | Tue | Wed | Thu | Fri | Sat | Sun      | Mon | Tue | Wed          | Thu          | Fri          | Sat | Sun   | Mon | Tue | Wed | Thu | Fri | Sat | Sun   | Mon   | Tue | Wed | Thu | Fri | Sat |
|          |     |     |     | 1   | 2   | 3   | 1        | 2   | 3   | 4            | 5            | 6            | 7   |       |     | 1   | 2   | 3   | 4   | 5   |       |       |     |     |     | 1   | 2   |
| 4        | 5   | 6   | 7   | 8   | 9   | 10  | 8        | 9   | 10  | 11           | 12           | 13           | 14  | 6     | 7   | 8   | 9   | 10  | 11  | 12  | 3     | 4     | 5   | 6   | 7   | 8   | 9   |
| 11       | 12  | 13  | 14  | 15  | 16  | 17  | 15       | 16  | 17  | 18           | 19           | 20           | 21  | 13    | 14  | 15  | 16  | 17  | 18  | 19  | 10    | 11    | 12  | 13  | 14  | 15  | 16  |
| 18       | 19  | 20  | 21  | 22  | 23  | 24  | 22       | 23  | 24  | 25           | 26           | 27           | 28  | 20    | 21  | 22  | 23  | 24  | 25  | 26  | 17    | 18    | 19  | 20  | 21  | 22  | 23  |
| 25       | 26  | 27  | 28  | 29  | 30  | 31  | 29       | 30  |     |              |              |              |     | 27    | 28  | 29  | 30  | 31  |     |     | 24    | 25    | 26  | 27  | 28  | 29  | 30  |
| Dec      |     |     |     |     |     |     | Jan-2025 |     |     |              |              |              |     | Feb   |     |     |     |     |     |     | Mar   |       |     |     |     |     |     |
| Sun      | Mon | Tue | Wed | Thu | Fri | Sat | Sun      | Mon | Tue | Wed          | Thu          | Fri          | Sat | Sun   | Mon | Tue | Wed | Thu | Fri | Sat | Sun   | Mon   | Tue | Wed | Thu | Fri | Sat |
| 1        | 2   | 3   | 4   | 5   | 6   | 7   |          |     |     | <del>1</del> | <del>2</del> | <del>3</del> | 4   |       |     |     |     |     |     | 1   |       |       |     |     |     |     | 1   |
| 8        | 9   | 10  | 11  | 12  | 13  | 14  | 5        | 6   | 7   | 8            | 9            | 10           | 11  | 2     | 3   | 4   | 5   | 6   | 7   | 8   | 2     | 3     | 4   | 5   | 6   | 7   | 8   |
| 15       | 16  | 17  | 18  | 19  | 20  | 21  | 12       | 13  | 14  | 15           | 16           | 17           | 18  | 9     | 10  | 11  | 12  | 13  | 14  | 15  | 9     | 10    | 11  | 12  | 13  | 14  | 15  |
| 22       | 23  | 24  | 25  | 26  | 27  | 28  | 19       | 20  | 21  | 22           | 23           | 24           | 25  | 16    | 17  | 18  | 19  | 20  | 21  | 22  | 16    | 17    | 18  | 19  | 20  | 21  | 22  |
| 29       | 30  | 31  |     |     |     |     | 26       | 27  | 28  | 29           | 30           | 31           |     | 23    | 24  | 25  | 26  | 27  | 28  |     | 23/30 | 24/31 | 25  | 26  | 27  | 28  | 29  |

| unburnables & Recyclable resources              |  |
|---|--|
| Area-specific Garbage Collection Days (地域別収集曜日) |  |
| Weekday (曜日)                                    | Area specified (地区名)   |
| Monday (月)                                      | Nishiura, Saikai (西浦、西海)   |
| Tuesday (火)                                     | Nsimasuho, Higashimasuho (西増穂、東増穂)   |
| Thursday (木)                                    | Shitsumi, Urukami, Ushioroshi, Kumano, Fukura (七海、生神、牛下、熊野、福浦)                       |
| Friday (金)                                      | Ryokenmachi, Jitouchi, Takata, Hiezukuri (領家町、地頭町、高田、稗造)                             |
| Dat   | Un-burnable, Small home appliances, Paper, Old clothing, Refuse in which has mercury |
| Dat   | Cans, Bottles, PET-bottles   |
| Dat   | Plastic items  |

| burnable  |   |
|---|---|
| Area-specific Garbage Collection Days (地域別収集曜日) |   |
| Weekday (曜日)                                    | Area specified (地区名)  |
| Monday & Thursday (月・木)                         | Ryokenmachi, Jitouchi, Takata, Hiezukuri, Nshimasuho, Higashimasuho (領家町、地頭町、高田、稗造、西増穂、東増穂) |
| Tuesday & Friday (火・金)                          | Shitsumi, Urukami, Ushioroshi, Kumano, Fukura, Nishiura, Saikai (七海、生神、牛下、熊野、福浦、西浦、西海)      |

| Oversize refuse                        |   |
|--|---|
| Area specified (地区名)                   | Collection Days (収集日; Day/Month)        |
| Nishiura (西浦)                          | 12th/Apr. 12th/Jul. 11th/Oct. 10th/Jan. |
| Saikai (西海)                            | 26th/Apr. 26th/Jul. 25th/Oct. 24th/Jan. |
| Nshimasuho (西増穂)                       | 10th/May. 9th/Aug. 8th/Nov. 14th/Feb.   |
| Higashimasuho (東増穂)                    | 24th/May. 23rd/Aug. 22nd/Nov. 28th/Feb. |
| Ryokenmachi, Hiezukuri (領家町、稗造)        | 14th/Jun. 13th/Sep. 13th/Dec. 13th/Mar. |
| Jitouchi, Takata (地頭町、高田)              | 28th/Jun. 27th/Sep. 27th/Dec. 27th/Mar. |
| Shitsumi, Kumano (七海、熊野)               | 19th/Apr. 19th/Jul. 18th/Oct. 17th/Jan. |
| Urukami, Ushioroshi, Fukura (生神、牛下、福浦) | 17th/May. 16th/Aug. 15th/Nov. 21st/Feb. |